برسٹل شہر جسٹ ٹرانزیشن

اعلامیہ - سادہ انگریزی ورژن

**رابطہ کی تفصیلات:**BristolJTDeclaration@gmail.com

**مندرجات کا جدول**

[جرگن بسٹر 3](#_Toc151566672)

[خلاصہ 6](#_Toc151566673)

[تعارف 7](#_Toc151566674)

[اعلامیہ 9](#_Toc151566675)

[جسٹ ٹرانزیشن سے ہمارا کیا مطلب ہے۔ 10](#_Toc151566676)

[اصول 11](#_Toc151566677)

[**ہم اپنے تمام کاموں میں پسماندہ لوگوں کے خیالات اور علم کو شامل کریں گے۔** 11](#_Toc151566678)

[**ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ ہر کسی کے پاس مستقبل کی اچھی ملازمتیں ہوں۔** 11](#_Toc151566679)

[**ہم پسماندہ گروہوں کی وہ کارروائی کرنے میں مدد کریں گے جو کرہ ارض اور فطرت کے لیے اچھا ہو۔** 12](#_Toc151566680)

[**ہم انفرادی لوگوں کی بڑی تبدیلیاں کر کے تبدیلیاں کرنے میں مدد کریں گے جو ان کے لیے عمل کرنا آسان بناتی ہیں۔** 13](#_Toc151566681)

[**ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ تبدیلیوں کے اخراجات اور فوائد کو منصفانہ طور پر بانٹ دیا جائے۔** 13](#_Toc151566682)

[**ہم اپنے بات کرنے کے طریقوں کو قابل رسائی بنائیں گے۔** 14](#_Toc151566683)

[**ہم ان طریقوں سے کام کریں گے جو دیگر مقامات پر بدترین موسمیاتی تبدیلی اور فطرت کے نقصان کا سامنا کرنے والے لوگوں کی مدد کریں گے:** 14](#_Toc151566684)

[**ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ ہر کوئی موسمیاتی تبدیلی اور فطرت کے نقصان سے پیدا ہونے والی مشکلات سے نمٹنے کے لیے زیادہ سے زیادہ قابل ہو۔** 15](#_Toc151566685)

[**ہم اپنی جگہوں کو سب کے لیے اچھا بنائیں گے۔** 15](#_Toc151566686)

[**ہم اپنی تنظیم کو منصفانہ بنائیں گے اور اعلامیہ کے اصولوں کو شروع سے ہی اپنے کام میں لائیں گے۔** 16](#_Toc151566687)

[اگلے اقدامات 16](#_Toc151566688)

[اپینڈکس 17](#_Toc151566689)

[**عمل درآمد میں معاونت کے لیے وسائل** 17](#_Toc151566690)

[**کاروبار کے لیے عمومی رہنمائی** 20](#_Toc151566691)

[**شہر میں مساوات کے دیگر اقدامات** 20](#_Toc151566692)

[**دوسری جگہوں سے جسٹ ٹرانزیشن کا کام** 21](#_Toc151566693)

یہ **اعلامیہ** **سادہ انگریزی** میں لکھا گیا ہے تاکہ اسے زیادہ سے زیادہ لوگوں تک قابل رسائی بنایا جا سکے۔ ایسے الفاظ جو شاید کچھ لوگوں کے لیے واضح نہ ہوں وہ یہ ظاہر کرنے کے لیے بولڈ میں ہیں کہ ان کی وضاحت سب سے اوپر موجود جرگن بسٹر میں مل سکتی ہے۔

# جرگن بسٹر

قابل رسائی:**جب کوئی چیز اس طرح بنائی جاتی ہے کہ یہ معذور افراد کے لیے اچھی ہو۔**

کارکن: **کوئی ایسا شخص جو چیزوں کو بہتر بنانے کی کوشش کرتا ہے۔**

فوائد**:**اچھی چیزیں جو کسی چیز سے نکلتی ہیں۔

برطانوی اشاروں کی زبان یہ وہ زبان ہے جسے برطانیہ میں بہرے لوگ ایک دوسرے سے بات :کرنے کے لیے استعمال کرتے ہیں۔ یہ ایسا کرنے کے لیے ہاتھ کے اشاروں کا استعمال کرتا ہے۔

دیکھ بھال کرنے والے وہ لوگ جو خاندان کے افراد، دوستوں یا پڑوسیوں کو بغیر تنخواہ کے دیکھتے ہیں۔

موسمیاتی تبدیلی کرہ ارض بہت گرم ہو رہا ہے کیونکہ لوگ پٹرول جیسے **گندے ایندھن** کو کس طرح استعمال کر رہے ہیں۔ یہ مقامی طور پر اور پوری دنیا میں بہت سے مسائل کا باعث بن رہا ہے۔

کمیونٹی آب و ہوا کے ایکشن پلان یہ وہ منصوبے ہیں جو کمیونٹیز اس بات پر بناتے ہیں کہ وہ سیارے، فطرت اور لوگوں کے لیے بہتر ہونے کے لیے کیا کر سکتے ہیں۔

مشاورت جب کونسل جیسے لوگ کمیونٹیز سے کسی ایسے منصوبے پر ان کے خیالات پوچھتے ہیں جو انہوں نے بنایا ہے۔

ثقافت فن، تفریح، عقائد، روایات اور دیگر نظریات جیسی چیزیں۔ اس کا ہمارے سوچنے، محسوس کرنے اور عمل کرنے کے طریقے پر بڑا اثر پڑتا ہے۔

**اعلامیہ** کوئی ایسی چیز جو یہ بتانے کے لیے کہی جاتی ہے کہ کوئی کسی چیز کے بارے میں کیسا سوچتا اور محسوس کرتا ہے۔ یہ ایک خاص طریقے سے عمل کرنے کا وعدہ ہے۔

گندا ایندھن:یہ لفظ ہم پٹرول اور گیس جیسے ایندھن کے لیے استعمال کر رہے ہیں۔ یہ ایندھن **موسمیاتی تبدیلی** کو ہوا دے رہے ہیں۔ کمپنیاں اور طاقت والے لوگ ان کا بہت زیادہ استعمال کر رہے ہیں۔

پسماندہ گروہ:وہ لوگ جن کے ساتھ غیر منصفانہ سلوک کیا جاتا ہے کیونکہ وہ جس گروپ سے تعلق رکھتے ہیں یا ان کے پاس زیادہ پیسہ نہیں ہے۔ مثال کے طور پر، سیاہ اور بھورے لوگ، نسلی اقلیتی پس منظر کے لوگ، محنت کش طبقے کے لوگ، معذور افراد، مہاجرین، خواتین، ٹرانس لوگ، LGBTQ+ بوڑھے لوگ لوگ۔

ایزی ریڈ : ایک دستاویز جو اس طرح لکھی گئی ہو تاکہ سیکھنے میں مشکلات اور معذوری والے لوگ اسے سمجھ سکیں۔ یہ تصاویر کے ساتھ ساتھ الفاظ کا بھی استعمال کرتا ہے۔

اینیبل: **۔**: کسی کی حمایت کرنا یا کسی کو کچھ کرنے کی اجازت دینا۔

مستقبل سے متعلق ملازمتیں:ملازمتیں جو **جسٹ ٹرانزیشن**کے کام کے ساتھ فٹ بیٹھتی ہیں۔ وہ کارکنوں اور سیارے کے لئے اچھے ہوں گے۔

انسانی حقوق:قوانین اور کام کرنے کے طریقوں کا ایک مجموعہ جو لوگوں اور ان کی ضروریات کی حفاظت کرتا ہے تاکہ ان کے ساتھ منصفانہ سلوک کیا جائے۔

**مقطع**: کس طرح مختلف قسم کے غیر منصفانہ سلوک کا ایک دوسرے سے تعلق ہے۔

جسٹ ٹرانزیشن**:**جب کسی ایسی جگہ میں تبدیلیاں کی جائیں جو کرہ ارض اور فطرت کے لیے بنائے گئے ہوں جو وہاں رہنے والے تمام لوگوں کے لیے بھی مناسب ہوں۔

LGBTQ+ لوگ: اس گروپ میں وہ لوگ شامل ہیں جو ہم جنس پرست، ہم جنس پرست، ابیلنگی، اور ٹرانس کے ساتھ ساتھ دیگر ہیں۔

پسماندہ: **وہ لوگ جن کو اہم نہیں سمجھا جاتا۔**

مہاجرین: وہ لوگ جنہوں نے اپنا گھر کھو دیا ہے اور اسی طرح کسی دوسرے ملک میں جانا پڑا۔

نسلی اقلیتی پس منظر سے تعلق رکھنے والے لوگ : وہ لوگ جو کسی ایسی نسل یا ثقافت سے ہیں جو ملک میں سب سے زیادہ عام نہیں ہے جس میں وہ رہتے ہیں۔

سادہ انگریزی: یہ اس وقت ہوتا ہے جب لکھنا یا بات کرنا اس بات کو یقینی بناتا ہے کہ مشکل الفاظ یا جارجن استعمال نہ کریں۔ یہ اسے زیادہ سے زیادہ لوگوں تک رسائی کے قابل بناتا ہے۔ ہم نے یہ دستاویز سادہ انگریزی میں لکھی ہے۔

اصول: بیانات کا ایک مجموعہ جو کہتا ہے کہ کچھ کیسے کیا جائے گا۔ وہ دکھاتے ہیں کہ کسی چیز کو کیسے کیا جاتا ہے اس میں کیا اہم سمجھا جاتا ہے۔

یونینز: کارکنوں کی ایک تنظیم جو اپنے **حقوق** کے تحفظ اور اپنے کام کی جگہوں کو بہتر بنانے کے لیے اکٹھے ہوتے ہیں۔

معاشرہ: لوگوں کا ایک بڑا گروہ جس کے رہنے کے کچھ طریقے ہیں، چیزوں کے بارے میں سوچنا، چیزیں کرنا، اور بنانا فیصلے

سولر پینلز: ایسی چیز جو سورج کی روشنی کو بجلی میں بدلتی ہے۔

غلامی: جب لوگوں سے ان کی آزادی چھین لی جاتی ہے اور کسی کے لیے بغیر تنخواہ کے کام کرنے پر مجبور کیا جاتا ہے۔

ترجمہ **۔**: کسی چیز کو ایک زبان میں لے کر دوسری زبان میں بدلنا۔ اس کا مطلب ہے کہ دوسری زبان بولنے والے لوگ سمجھ سکتے ہیں۔

مسافر: وہ لوگ جو ٹریولنگ کمیونٹی کا حصہ ہیں۔ ان کی مضبوط ثقافت اور روایات ہیں جن میں ملک بھر میں گھومنا بھی شامل ہے۔

اقدار: کسی کو کیا پرواہ ہے۔

# خلاصہ

ہم نے یہ **اعلامیہ** **موسمیاتی تبدیلی** اور فطرت کے نقصان کو روکنے کے لیے برسٹل کے منصوبوں اور **اعلامیہات** میں شامل ہونے کے لیے لکھا ہے۔ یہ کوئی منصوبہ نہیں ہے کہ یہ کام کیسے کیا جائے بلکہ 10 **اصول** ہیں کہ کام کو منصفانہ طریقے سے کیسے انجام دیا جا سکتا ہے۔

10 **اصول** یہ ہیں :

1. ہم اپنے تمام کاموں میں **پسماندہ** لوگوں کے خیالات اور علم کو شامل کریں گے،
2. ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ اس کام کے ارد گرد ملازمتوں میں تبدیلیاں سب کے لیے اچھی ہوں گی،
3. ہم **پسماندہ** گروہوں کو ایسا اقدام کرنے میں مدد کریں گے جو کرہ ارض اور فطرت کے لیے اچھا ہو،
4. ہم انفرادی لوگوں کی بڑی تبدیلیاں کر کے تبدیلیاں کرنے میں مدد کریں گے جس سے ان کے لیے عمل کرنا آسان ہو جائے،
5. ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ تبدیلیوں کے اخراجات اور **فوائد** کو منصفانہ طریقے سے بانٹ دیا جائے،
6. ہم اپنی بات کرنے کے طریقوں کو **قابل رسائی** بنائیں گے،
7. ہم ان طریقوں سے کام کریں گے جو دیگر مقامات پر بدترین **موسمیاتی تبدیلی** اور فطرت کے نقصان کا سامنا کرنے والے لوگوں کی مدد کریں گے،
8. ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ ہر کوئی **موسمیاتی تبدیلی** اور فطرت کے نقصان کی وجہ سے پیدا ہونے والی مشکلات سے نمٹنے کے قابل ہو،
9. ہم اپنی جگہ سب کے لیے اچھی بنائیں گے
10. ہم اپنی تنظیم کو منصفانہ بنائیں گے اور **اعلامیہ** کے اصولوں کو شروع سے ہی اپنے کام میں لائیں گے۔

ہم برسٹل بھر کی تنظیموں سے **اعلامیہ** پر دستخط کرنے کو کہتے ہیں۔ سائن اپ کرنے کا مطلب ہے کہ وہ اس کی حمایت کریں گے اور ان اصولوں پر عمل کریں گے جتنا وہ کرسکتے ہیں۔ ہم وقت کے ساتھ اس **اعلامیہ** میں اضافہ کریں گے کیونکہ شہر کو اس کام کو منصفانہ طریقے سے کرنے کے بارے میں بہتر طور پر سمجھ آ جائے گی۔

# تعارف

جسٹ ٹرانزیشن**موسمیاتی تبدیلی** اور فطرت کے نقصان پر کام کو منصفانہ بنانے کے بارے میں ہے۔ یہ مشکل کام ہے جس کے آسان جواب نہیں ہیں۔ برسٹل کو منصفانہ بنانا ایک ایسی چیز ہے جس کے لیے ہم سب کا مقصد ہونا چاہیے اور یہ سمجھتے ہوئے کہ 'مکمل طور پر منصفانہ' **معاشرہ** جلد ممکن نہیں ہو سکتا۔

کامل بننے کی کوشش کرنے سے نئے مسائل بھی پیدا ہو سکتے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس سے وہ لوگ جو صحیح کام کرنا چاہتے ہیں ناراض یا پریشان ہو سکتے ہیں جب انہیں بہتر کرنے کو کہا جاتا ہے۔ اس کے بجائے، ہمیں یہ قبول کرنے کی ضرورت ہے کہ ہم سب منصفانہ ہونے کے ساتھ بہتر ہونے کے سفر پر ہیں۔ یہ سفر کبھی ختم نہیں ہوا کیونکہ ہم ہمیشہ مزید کچھ کر سکتے ہیں۔ ہم امید کرتے ہیں کہ اس **اعلامیہ** سے ہر کسی کو یہ سمجھنے میں مدد ملے گی کہ وہ اس سفر پر ہیں اور کوشش کریں گے۔ ہم سب کو سننا ہے، سیکھنا ہے اور بہتر کام کرنے کے بارے میں تاثرات کا خیرمقدم کرنا ہے۔

اگرچہ یہ مشکل کام ہے ہم پرجوش ہیں کیونکہ ایک **منصفانہ تبدیلی** ایک منصفانہ اور صحت مند برسٹل بنانے کے بارے میں ہے جو سب کے لیے بہتر ہو۔

اعلامیہ کے مصنفین

ایما جین، معذوری آب و ہوا کے انصاف کی **کارکن**۔

کرسٹی ٹیٹ، **پسماندہ** جغرافیائی کمیونٹیز کے لیے سرگرم کارکن۔ ریچل موفات، کمیونٹی انرجی ایکٹوسٹ۔

اولیویا سوینی، **انٹرسیکشنل** ماحولیاتی ماہر۔

مصنفین دوسرے **کارکنوں** کا شکریہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اس اعلامیہ کے لیے خیالات اور تاثرات دیے۔ اس میں لاکلیز نیبر ہڈ ٹرسٹ میں سوزین ولسن، ایسٹون کمیونٹی ٹرسٹ میں ایملی فیفیلڈ، اور ٹریڈ یونینز کانگریس کی انا مارکووا شامل ہیں۔ ہم بہت سے دوسرے لوگوں کا بھی شکریہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے مدد کی لیکن یہاں فہرست میں بہت زیادہ ہیں۔

# اعلامیہ

دنیا **موسمیاتی تبدیلیوں** اور فطرت کے نقصان کا سامنا کر رہی ہے۔ یہ بہت سے لوگوں کے لیے مشکلات کا باعث بن رہا ہے۔ یہ مسائل اکثر **پسماندہ گروہوں** کے لوگوں کے لیے بدتر ہوتے ہیں۔ یہ وہ اصطلاح ہے جو ہم ان لوگوں کے بارے میں بات کرنے کے لیے استعمال کر رہے ہیں جن کے ساتھ اکثر غیر منصفانہ سلوک کیا جاتا ہے۔ اس میں شامل ہیں: سیاہ اور بھورے لوگ، **نسلی اقلیتی پس** **منظر کے لوگ**، محنت کش طبقے کے لوگ، معذور افراد، مہاجرین، خواتین، بوڑھے افراد نوجوان، دیکھ بھال کرنے والے، مسافر، بے گھر افراد، اورال جی بی ٹی کیو پلس لوگ۔ مثال کے طور پر، جن لوگوں کے پاس زیادہ پیسہ نہیں ہے اکثر ان علاقوں میں رہنا پڑتا ہے جہاں سیلاب آنے کا زیادہ امکان ہوتا ہے۔ اور موسمیاتی تبدیلیوں کی وجہ سے مزید سیلاب آنے والے ہیں۔

برسٹل نے بڑی تبدیلیاں کرنے کا وعدہ کیا ہے تاکہ شہر فطرت اور **موسمیاتی تبدیلیوں** کے لیے بہتر ہو سکے۔ اس نے کہا ہے کہ وہ یہ تبدیلیاں سال 2030 تک کرنا چاہتا ہے۔ یہ تبدیلیاں کارکنوں اور **پسماندہ گروہوں** کے لیے چیزوں کو مزید غیر منصفانہ بنا سکتی ہیں اگر وہ ان کی منصوبہ بندی کا حصہ نہیں ہیں۔ مثال کے طور پر، اگر لوگوں کو ان کی کاریں استعمال کرنے سے روک دیا جاتا ہے لیکن بسیں سستی نہیں ہوتیں تو پھر گھومنا مشکل ہو جاتا ہے۔ ہمیں اس بات کو یقینی بنانا ہوگا کہ تبدیلیاں کرتے وقت ہر ایک کی ضروریات کا خیال رکھا جائے۔ اس طرح تبدیلیاں شہر کو زیادہ منصفانہ بنا سکتی ہیں، کم منصفانہ نہیں۔ مثال کے طور پر، **موسمیاتی تبدیلی** کو روکنے کے لیے بنائی گئی نئی ملازمتیں ان لوگوں کو دی جا سکتی ہیں جنہیں اکثر غیر منصفانہ ہونے کی وجہ سے کام تلاش کرنا مشکل ہوتا ہے۔ ایسا کرنے کے لیے برسٹل ایک **منصفانہ تبدیلی**  کا وعدہ کرتا ہے۔

یہ کام کرتے وقت ہمیں اس ناانصافی کے بارے میں سوچنا چاہیے جس کا تجربہ ہمارے شہر کے ماضی میں بہت سے گروہوں نے کیا تھا۔ مثال کے طور پر، غلاموں کی تجارت میں برسٹل کا حصہ یا بندرگاہوں اور کارخانوں کی بندش کا کمیونٹیز پر کیا اثر پڑا۔ ایسا کرنے سے ہمیں یہ سوچنے میں مدد ملے گی کہ مستقبل میں شہر کو سب کے لیے منصفانہ کیسے بنایا جائے۔

# جسٹ ٹرانزیشن سے ہمارا کیا مطلب ہے۔

جب ہم جسٹ **ٹرانزیشن**کی بات کرتے ہیں تو ہمارا مطلب ہے کہ کرہ ارض اور فطرت کے لیے جو تبدیلیاں کی جائیں گی وہ چار طریقوں سے کی جائیں گی۔

1. ایک **منصفانہ تبدیلی** منصفانہ طریقے سے تبدیلیوں کے لیے استعمال ہونے والی رقم اور طاقت کا اشتراک کرتی ہے۔ تبدیلیاں برسٹل کو کارکنوں اور **پسماندہ لوگوں** کے لیے بہتر بناتی ہیں،
2. ایک **منصفانہ تبدیلی** میں سب شامل ہیں۔ اس میں وہ لوگ شامل ہیں جو عام طور پر ناانصافی کی وجہ سے رہ جاتے ہیں،
3. ایک **منصفانہ تبدیلی** سمجھتی ہے کہ ہر ایک کو سیارے اور فطرت کی دیکھ بھال کا حصہ بننے کی ضرورت ہے۔ لیکن یہ بھی سمجھتا ہے کہ کچھ لوگوں کے پاس ایسا کرنے کی زیادہ طاقت ہے۔ برسٹل اس حقیقت کے ارد گرد منصوبہ بندی کو یقینی بنائے گا کہ لوگوں کے پاس مختلف رقم، وقت اور علم ہے۔
4. ایک **منصفانہ تبدیلی** کا مطلب یہ ہے کہ برسٹل سمجھتا ہے کہ موسمیاتی تبدیلی اور فطرت کا نقصان دوسرے ممالک میں اکثر بدتر ہوتا ہے۔ برسٹل اس طریقے سے تبدیلیاں کرے گا جو ان کے لیے حالات کو مزید خراب نہیں کرے گا اور اس کے بجائے ان کی مدد کرے گا۔

## اصول

منصفانہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ آپ صرف صحیح باتیں ہی نہیں کہتے بلکہ ان پر عمل بھی کرتے ہیں۔ لہذا ہم لوگوں سے **موسمیاتی تبدیلی** اور فطرت کے نقصان پر اپنے کام میں درج ذیل دس **اصولوں** کو استعمال کرنے کے لیے کہہ رہے ہیں:

**ہم اپنے تمام کاموں میں پسماندہ لوگوں کے خیالات اور علم کو شامل کریں گے۔:**ہم اپنے کام کے ہر مرحلے پر **پسماندہ گروہوں** کے خیالات کو سننے اور استعمال کرنے کا وعدہ کرتے ہیں۔ اس میں تبدیلیوں کی منصوبہ بندی کرنا، فیصلے کرنا، اور تبدیلیوں کو انجام دینا شامل ہے۔ ہم پسماندہ گروہوں کے لیے ایسے طریقے بھی بنائیں گے کہ جب وہ تبدیلیاں موجود ہوں تو ان پر رائے دیں۔

پسماندہ گروہان کے لیے چیزوں کو اچھا بنانے کا طریقہ بہتر جانتے ہیں۔ ہم ان لوگوں کو اپنے منصوبوں میں شامل کرنے کے طریقے بنائیں گے۔ مشاورت اکثر لوگوں کو کافی طاقت نہیں دیتی ہے۔ لہذا ہم ان طریقوں کی منصوبہ بندی کرنے کی کوشش کریں گے جن سے ہم مل کر تبدیلیاں کر سکتے ہیں۔

**ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ ہر کسی کے پاس مستقبل کی اچھی ملازمتیں ہوں۔: فیوچر پروف** کی ملازمتوں سے ہمارا مطلب ہے کہ ملازمتیں ایک **منصفانہ تبدیلی** کا حصہ ہیں۔ وہ کارکنوں اور سیارے کے لئے اچھے ہوں گے۔

کمیونٹیز کے ساتھ ساتھ کارکنوں کو بھی منصفانہ تبدیلی کے مرکز میں ہونا چاہیے۔ وہ اس بات کے ماہر ہیں کہ کس طرح کام کو اچھی طرح سے کرنا ہے اور ان کی اپنی ضروریات۔ ہم کارکنوں کی آوازیں سنیں گے۔ ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ وہ سیارے اور فطرت کے لیے اپنے کام کی جگہوں کو تبدیل کرنے میں رہنما بن سکتے ہیں۔ تمام نئی ملازمتیں اچھی ملازمتیں ہوں گی جو اچھی تنخواہ والی، **قابل رسائی**، محفوظ، اور کام کرنے کے لیے اچھی ہوں۔

ہم ان کارکنوں کے ساتھ کام کرتے وقت اضافی خیال رکھیں گے جو سیارے کو نقصان پہنچانے والی ملازمتوں میں ہیں۔ ہم ان کی ایسی ملازمتیں تلاش کرنے میں مدد کریں گے جو ان کے اور سیارے کے لیے بہتر ہوں۔ اس میں موسمیاتی تبدیلی کے ایکشن پلان کے بارے میں یونینوں کے ساتھ بات چیت شامل ہوگی۔ ہم لوگوں کو وہ ہنر فراہم کرنے کے لیے مفت یا سستی اور قابل رسائی تربیت دیں گے جن کی انہیں ضرورت ہے۔

ایک آجر کے طور پر، ہم اپنے کارکنوں کے ساتھ کام کریں گے تاکہ کارکن کی قیادت میں جسٹ ٹرانزیشنکا معاہدہ کیا جا سکے۔ یہ ظاہر کرے گا کہ موسمیاتی تبدیلی اور فطرت کے نقصان کے لیے ہماری ملازمتیں کیسے اچھی ہو سکتی ہیں[13]۔

**موسمیاتی تبدیلی** اور فطرت کے نقصان کو روکنے کے لیے نئی نوکریاں کی جائیں گی۔ ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ پسماندہ گروہوں کے لوگ انہیں حاصل کر سکیں۔ ہم ان لوگوں کی ضروریات کے بارے میں سوچیں گے جو کام کرنا چاہتے ہیں لیکن فی الحال ہمارے معاشرے میں ناانصافی کی وجہ سے نہیں کر سکتے۔ ہم یہ کام اپنی تربیت، کام کی جگہوں اور لوگوں کو ملازمتوں اور ان سے بات کرنے کے طریقہ کو قابل رسائی بنا کر کریں گے۔ ہم اپنی تنظیم کے ہر سطح پر پسماندہ گروہوں کے لوگوں کو بھرتی کریں گے۔

**ہم پسماندہ گروہوں کی وہ کارروائی کرنے میں مدد کریں گے جو کرہ ارض اور فطرت کے لیے اچھا ہو۔:**برسٹل میں بہت سے پسماندہ گروہ فطرت اور کرہ ارض کی دیکھ بھال کے لیے منصوبے بنا رہے ہیں۔ انہیں **کمیونٹی کلائمیٹ ایکشن پلانز** کہا جاتا ہے۔ ہم ان منصوبوں کے آئیڈیاز کو اپنے کام میں لائیں گے۔ ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ ہم ان کے راستے میں رکاوٹیں نہیں ڈالیں گے اور انہیں مدد فراہم کریں گے۔

**ہم انفرادی لوگوں کی بڑی تبدیلیاں کر کے تبدیلیاں کرنے میں مدد کریں گے جو ان کے لیے عمل کرنا آسان بناتی ہیں۔**: لوگوں کے لیے اکثر ایسے انتخاب کرنا آسان نہیں ہوتا جو کرہ ارض کے لیے اچھے ہوں کیونکہ ان پر بہت زیادہ لاگت آتی ہے یا وہ قابل رسائی نہیں ہیں۔ مثال کے طور پر، وہیل چیئر استعمال کرنے والا شاید گاڑی چلانے کے بجائے کام پر جانا چاہے۔ لیکن وہ نہیں کر سکتے اگر فرش مسدود ہیں یا بہت زیادہ گڑبڑ ہیں۔ سب کو تبدیلیاں لانے کی ضرورت ہے۔ لیکن کچھ لوگ سیارے کو زیادہ نقصان پہنچا رہے ہیں اور اس لیے اس کی دیکھ بھال کے لیے مزید کچھ کرنے کی ضرورت ہے۔

ایک **منصفانہ تبدیلی** اس وقت ہوگی جب ہر کوئی ان علاقوں میں تبدیلیاں کرنے کے قابل ہو جائے گا جہاں ان کے پاس کچھ طاقت ہے۔ یہ اس وقت ہوگا جب بہت زیادہ طاقت والے لوگ چیزیں ترتیب دیں گے تاکہ اچھے انتخاب سب کے لیے آسان اور سستی ہوں۔

**ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ تبدیلیوں کے اخراجات اور فوائد کو منصفانہ طور پر بانٹ دیا جائے۔:موسمیاتی تبدیلی** پر کام بعض اوقات لوگوں کے پیسے بچا سکتا ہے۔ پھر بھی اکثر ان چیزوں تک رسائی کے لیے بہت زیادہ رقم درکار ہوتی ہے۔ مثال کے طور پر، سولر پینل رکھنے سے لوگوں کی بجلی پر پیسے بچ سکتے ہیں لیکن خریدنے میں بہت زیادہ لاگت آتی ہے۔

تبدیلیاں ان لوگوں کے لیے بھی مشکل ترین ہو سکتی ہیں جن کے پاس زیادہ پیسہ نہیں ہے۔ مثال کے طور پر، بعض اوقات جو لوگ ایسی گاڑی چلاتے ہیں جو **گندا ایندھن** استعمال کرتے ہیں ان سے زیادہ ادائیگی کی جاتی ہے۔ لیکن ان میں سے کچھ لوگ ایسی گاڑی خریدنے کے متحمل نہیں ہو سکتے جو کرہ ارض کے لیے بہتر ہو۔

ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ لاگت اور **فوائد** کو منصفانہ طریقے سے بانٹ دیا جائے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ زیادہ پیسے والے لوگ زیادہ اخراجات ادا کرتے ہیں اور جن کے پاس کم ہے وہ زیادہ **فوائد** حاصل کرتے ہیں۔

ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ تبدیلیاں کرنے سے جو پیسہ کمایا جاتا ہے وہ ہمارے شہر اور کمیونٹیز میں رہے۔

**ہم اپنے بات کرنے کے طریقوں کو قابل رسائی بنائیں گے۔:موسمیاتی تبدیلی** اور فطرت کے نقصان سے پیدا ہونے والی کچھ مشکلات اس لیے ہوتی ہیں کیونکہ لوگ پیچیدہ طریقوں سے بات کرتے ہیں۔ جو تبدیلیاں ہو رہی ہیں ان کو سمجھنے کا ہر ایک کو حق ہے۔

لہذا ہم اپنی اہم دستاویزات کا **ترجمہ** کرتے ہيں تاکہ ان تک **رسائی** ممکن ہو سکے۔ اس میں غیر انگریزی زبانوں میں **ترجمہ**، **سادہ انگریزی**، آڈیو، **برٹش سائن لینگویج** اور **ایزی ریڈ** شامل ہوگا۔ جب لوگ ان کی ضرورت ہو تو دوسرے **ترجمے** طلب کر سکتے ہیں۔ اس سے ہر کوئی تبدیلیوں کو سمجھنے اور اس میں حصہ لینے دے گا۔

**ہم ان طریقوں سے کام کریں گے جو دیگر مقامات پر بدترین موسمیاتی تبدیلی اور فطرت کے نقصان کا سامنا کرنے والے لوگوں کی مدد کریں گے:**برسٹل میں جو کچھ ہوتا ہے وہ بدل جاتا ہے اور باقی دنیا اسے بدل دیتی ہے۔ اس میں ہمارا موسم، فطرت، پیسہ، وہ چیزیں جو ہم خریدتے اور بناتے ہیں، اور **ثقافت** شامل ہیں۔ اس لیے ہم اس بات کو یقینی بنانے کے لیے کام کریں گے کہ ہم اپنے شہر سے باہر کے لوگوں کے لیے **موسمیاتی تبدیلی** اور فطرت کے نقصان کو بدتر نہ بنائیں۔ مثال کے طور پر، ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ ہم اپنا فضلہ دوسرے ممالک کو بھیج کر اس سے چھٹکارا حاصل نہ کریں۔

برسٹل کو ایسے لوگوں کا خیرمقدم کرنا چاہیے جو **موسمیاتی تبدیلیوں** کی وجہ سے اپنے گھر کھو چکے ہیں۔ ہم انسانی **حقوق** کا ہمیشہ خیال رکھیں گے۔

**ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ ہر کوئی موسمیاتی تبدیلی اور فطرت کے نقصان سے پیدا ہونے والی مشکلات کا مقابلہ کر سکے۔**: ہم اس طریقے سے تبدیلیاں کریں گے جس کا مطلب ہے کہ **پسماندہ گروہ** دوسرے گروپوں کے مقابلے زیادہ خطرے میں نہیں ہیں۔ ہم ان اضافی مسائل کے بارے میں سوچیں گے جن کا بعض کمیونٹیز کو منصوبہ بندی کرتے وقت سامنا کرنا پڑتا ہے۔

مثال کے طور پر، بہت سارے درخت ہونے سے گرم موسم کا مقابلہ کرنا آسان ہو جاتا ہے۔ اس کے باوجود ان علاقوں میں درخت کم ہیں جن کے پاس پیسے کم ہیں۔ لہذا، ہم اس بات کو یقینی بنا کر اس پر عمل کر سکتے ہیں کہ ان علاقوں میں زیادہ سے زیادہ درخت لگائے جائیں۔

**ہم اپنی جگہوں کو سب کے لیے اچھا بنائیں گے۔**: برسٹل جو تبدیلیاں کر رہا ہے اس کا مطلب یہ ہوگا کہ ہماری بیرونی جگہیں، عمارتیں اور نقل و حمل بہت زیادہ بدل جاتے ہیں۔ جب ہم ان جگہوں کو بنانے یا تبدیل کرنے کی طاقت رکھتے ہیں، تو ہم ان نظریات اور اقدار کے بارے میں سوچیں گے جو ان کے پیچھے ہیں۔

ہمارے شہر میں بہت ساری عوامی جگہیں اچھی نہیں لگتی ہیں کیونکہ وہ گاڑیوں کے لیے بنائے گئے ہیں، جو لوگوں اور کرہ ارض کے لیے برا ہے۔ لہٰذا، ہم شہر میں جگہ بنانے کے طریقے کو تبدیل کریں گے تاکہ وہ لوگوں، برادریوں اور فطرت کو پہلے رکھیں۔ یہ جگہیں سب کے لیے **قابل رسائی** اور خوش آئند ہونی چاہئیں۔ ہم اس بات کو یقینی بنائیں گے کہ ہم اس کام کو **فیوچر پروف ملازمتیں** بنانے کے طریقے کے طور پر استعمال کریں۔

**ہم اپنی تنظیم کو منصفانہ بنائیں گے اور اعلامیہ کے اصولوں کو شروع سے ہی اپنے کام میں لائیں گے۔** ہم ایک ایسی دنیا میں رہتے ہیں جو اکثر غیر منصفانہ ہوتی ہے۔ لہذا ہر کوئی غیر منصفانہ طریقوں سے کام کر سکتا ہے جب تک کہ ہم خود کو بہتر کرنے کے لئے دباؤ نہ ڈالیں۔ ہم سب کو ان لوگوں کے ساتھ بہتر بننے کے لیے مزید کچھ کرنے کی ضرورت ہے جو ہم سے مختلف ہیں۔

غلطیاں اب اور پھر ہوں گی۔ یہ عام بات ہے۔ اہم بات یہ ہے کہ جب غلطیاں ہوتی ہیں تو ہم انہیں بڑھنے کے موقع کے طور پر استعمال کرتے ہیں تاکہ وہ دوبارہ نہ ہوں۔

ہم شروع سے اپنے منصوبوں کی تشکیل کے لیے اس اعلامیے میں **اصولوں** کا استعمال کریں گے۔ جب لوگ ہمارے پاس اس بارے میں رائے لے کر آتے ہیں کہ ہم کس طرح غیر منصفانہ رہے ہیں تو ہم اسے بہتر کرنے کے موقع کے طور پر خوش آمدید کہیں گے۔ ہم سننے کا وعدہ کرتے ہیں اور بہتر کام کرنے پر کبھی بھی کام کرنا بند نہیں کرتے۔

## اگلے اقدامات

ہم شہر کی ہر تنظیم سے کہہ رہے ہیں کہ وہ اپنے منصوبوں میں ان دس **اصولوں** کو استعمال کرنے کے لیے سائن اپ کریں۔ ہم کہتے ہیں کہ تنظیمیں سال میں ایک بار **اصولوں** پر واپس آئیں اور دیکھیں کہ وہ مزید کیا کر سکتی ہیں۔ **اعلامیہ** ای میل پر سائن اپ کرنے کے لیے**[BristolJTDeclaration@gmail.com](mailto:BristolJTDeclaration@gmail.com)**.

ہم جانتے ہیں کہ ایک منصفانہ تبدیلی کیا ہے کے بارے میں ہماری سمجھ وقت کے ساتھ ساتھ بڑھے گی۔ ہم زیادہ سے زیادہ لوگوں سے بات کرنا جاری رکھیں گے اور جیسا کہ ہم سیکھیں گے اس **اعلامیہ** میں تبدیلیاں کریں گے۔

1. Climate Emergency declaration passed at Full council November 2018: [link](https://bristolgreenparty.org.uk/2yrs-climate-emergency/fcmotion-13th-nov-climate-emergency/)
2. Ecological Emergency declaration issued by the Mayor and One City partners February 2020: [link](https://www.bristol.gov.uk/council-andmayor/policies-plans-and-strategies/energy-andenvironment/bristol-ecological-emergency).
3. One City Climate Strategy issued February 2020: [link](https://www.bristolonecity.com/wp-content/uploads/2020/02/onecity-climate-strategy.pdf)
4. One City Ecological Emergency Strategy issued November 2020: [link](https://www.bristolonecity.com/wp-content/uploads/2020/09/OneCity-Ecological-Emergency-Strategy-28.09.20.pdf)
5. Colonialism as a historic and ongoing driver of the climate crisis is recognised by the the 2022 IPCC report: [link](https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg2/)
6. http://erg.ic.ac.uk/research/home/projects/Bristol.html
7. You can read more about the history of the term in the Scottish Just Transition Commission report: [link](https://www.gov.scot/publications/transitions-comparativeperspective/pages/3/)
8. You can read more about this history in the Climate Justice Alliance Just Transition report: [link](https://climatejusticealliance.org/justtransition/)

[10] https://unfccc.int/process-and-meetings/the-paris-agreementhttps://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/@ed\_emp/@emp\_ent/d ocuments/publication/wcms\_432859.pdf

1. https://climatejusticealliance.org/just-transition/
2. Inspiration can be taken from worker’s led just transition plans such as that created by workers at Rolls Royce: [link](https://www.tuc.org.uk/blogs/pushing-green-new-deal-rolls-royce)